

7. Rigsdagsbeslutning angaaende Afslutning af en Traktat vedrørende Voldgift, retlig Afgørelse og Forligsbehandling mellem Danmark og Venezuelas Forenede Stater. (Udenrigsminister *P. Munch*). [A. Sp. 4673. — C. Sp. 927 og 1095].

Behandlet først i *Landstinget*. Anmeldt $1^0/3$ (L. Sp. 645). Behandlingsmaaden $2^1/3$ (L. Sp. 682). 1. Beh. $2^2/3$ (L. Sp. 689). 2. (sidste) Beh. $2^3/3$ (L. Sp. 694).

Anmeldt i *Folketinget* $2^3/3$ (F. Sp. 3984). Behandlingsmaaden $2^3/3$ (F. Sp. 4082). 1. Beh. $1^2/4$ (F. Sp. 4368). 2. (sidste) Beh. $1^7/4$ (F. Sp. 4542).

Beslutningen gaar ud paa, at Rigsdagen meddeler sit Samtykke til den af Regeringen med den venezuelanske Regering under 19. December 1933 afsluttede Traktat vedrørende Voldgift, retlig Afgørelse og Forligsbehandling.

Denne Traktat er ikke saa vidtgaaende som den under Nr. 6 omtalte, idet den kun kræver *Voldgiftsbehandling af retlige Tvistigheder* mellem Danmark og Venezuela. Disse skal forelægges til bindende Afgørelse enten for *den faste Domstol* for mellemfolkelig Retspleje eller, efter Overenskomst mellem Parterne, for en *Voldgiftsret*, der nedsættes i Overensstemmelse med Reglerne i Haager-Konventionen af 18. Oktober 1907. Forinden saadan Behandling finder Sted, kan Parterne dog enes om at forelægge Uoverensstemmelsen for det i Henhold til Traktaten oprettede *staaende Forligsnævn*.

Med Hensyn til *andre Uoverensstemmelser* foreskriver Traktaten derimod alene Forligsbehandling ved det staaende Forligsnævn, hvis Afgørelser ikke er bindende.

Nævnet bestaar af 5 Medlemmer udnævnt for 3 Aar. Hver Part udpeger 1 Medlem blandt sine egne Statsborgere, medens de 3 øvrige Medlemmer, deriblandt Nævnets Formand, udnævnes af Parterne i Forening blandt andre Staters Borgere.

Traktatens Bestemmelser vedrørende eventuel Erstatning og midlertidige Forholdsregler er overensstemmende med Bestemmelserne i ovenfor omtalte Konvention.

Beslutningen om Traktaten, der er afsluttet for et Tidsrum af 10 Aar, vedtoges enstemmigt af begge Ting.